Немецкая пехота
Восточный фронт
Зима 1941-1942 гг.

ZVEZDA™

№3627

МАСШТАБ 1:35
SCALE 1:35

German Infantry
Eastern Front, Winter 1941-42

СДЕЛАНО В РОССИИ
MADE IN RUSSIA

НЕМЕЦКАЯ ПЕХОТА ЗИМА 1941-1942 гг.

Набор из четырех фигурок пехотинцев вермахта, экипированных на зимний период 1941 – 1942 годов, вооруженных пистолетом–пулеметом МР–38 и карабинами 98к. Один их пехотинцев переносит боекомплект для 50–мм миномета.

GERMAN INFANTRY WINTER 1941 / 42

This kit includes 4 figures of Wehrmacht infantrymen in uniforms of Winter 1941-42 armed with MR-38 submachine guns and Karabiner 98. One soldier is carrying amunition for 50mm mortar.

GERMAN INFANTRY WINTER 1941 / 42

Dieser Bausatz enthält 4 Figuren der deutschen Infanterie an der Ostfront Winter 1941-42.Die Bewaffnung besteht aus Karabinern 98 und einer MP-38. Ein Soldat trägt einen Behälter mit Munition für 50mm Granatwerfer.

INFANTERIE ALLEMADE HIVER 1941/42

Ce ensemble comprend quatre figurines de fantasins de la Wehrmacht en uniformes d'hiver 1941-1942 armés de mitraillettes MR-38 et de fusils Kar98. Un des soldats porte une munition pour mortier de 50mm.

FANTERIA TEDESCA INVERNO 1941/42

Il kit contiene 4 figurini della fanteria Wehrmacht in uniforme invernale del 1941-42 armati con mitragliatrici MR-38 e Karabiner 98. Uno die soldati trasporta munizioni per mortaio da 50mm.

GERMAN INFANTRY WINTER 1941 / 42

Este kit incluye 4 figuras de soldados de infantería de la Wehrmacht en uniformes de infantería de 1941-1942, armados con subfusiles M-38 y carabinas 98. Uno de los soldados transporta munición de mortero de 50mm.

Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

vATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

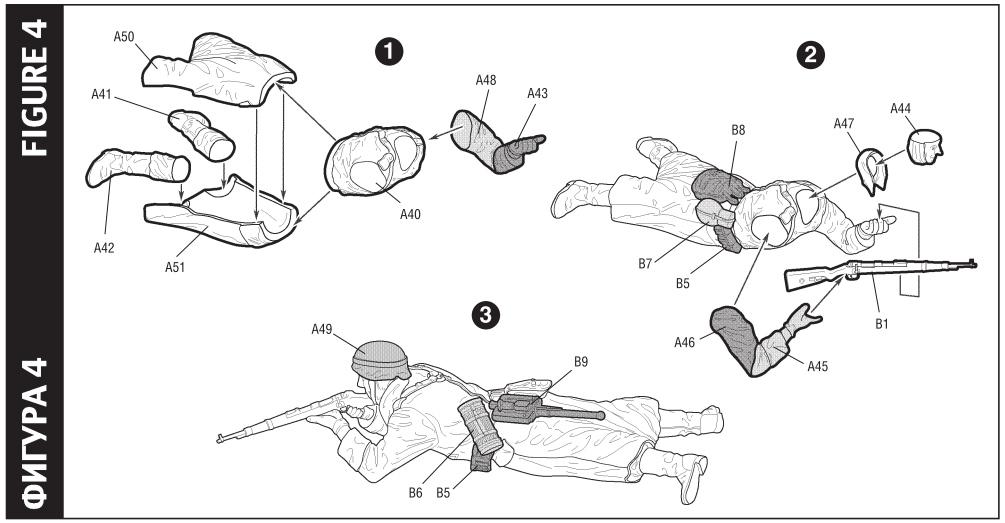
ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfaltig entfernen.
Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitgt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plàstico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numèrico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plàstico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, ètudier attentivement le dessin. Dètacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de cisaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de vitre fin èbarbages eventuels. Jamais dètacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numèration des tables. Eliminer de la moule le numèro de la pièce qui vient d'ètre montèe, en le biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirol.

ФИГУРА 4 / FIGURE 4



ОКРАСКА / PAINTING

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА / THE COLORS USED

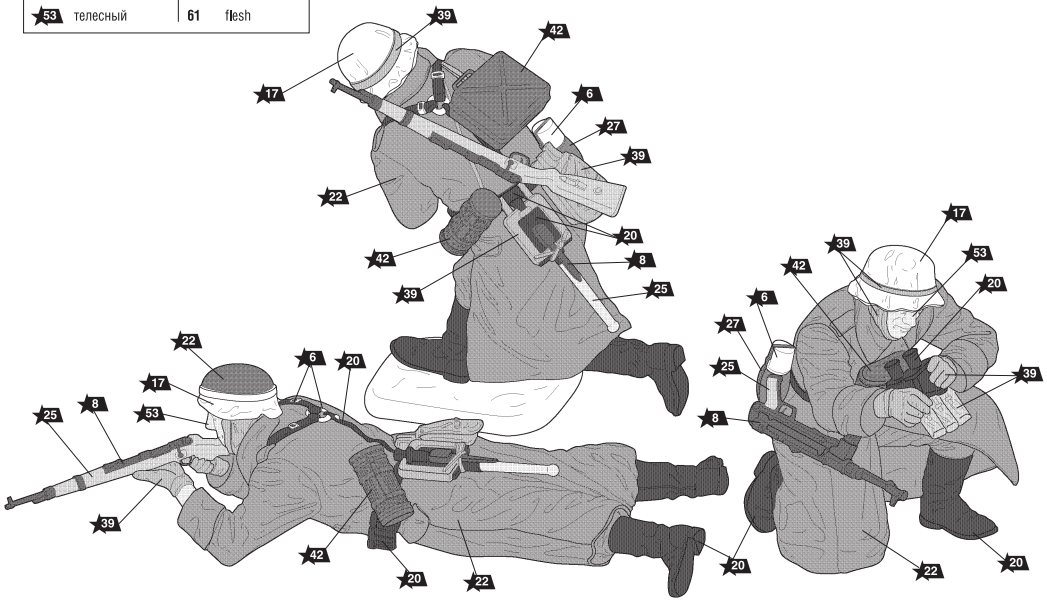
ЗВЕЗДА		Humbrol	
6	алюминий	56	aluminium
8	вороненая сталь	53	gunmetal
17	белый	34	white
20	черный	33	black
22	серо–зеленый	31	state grey
25	древесный	110	natural wood
27	кожа	62	leather
39	брезент	159	khaki drab
42	шаровый	79	blue grey
53	телесный	61	flesh

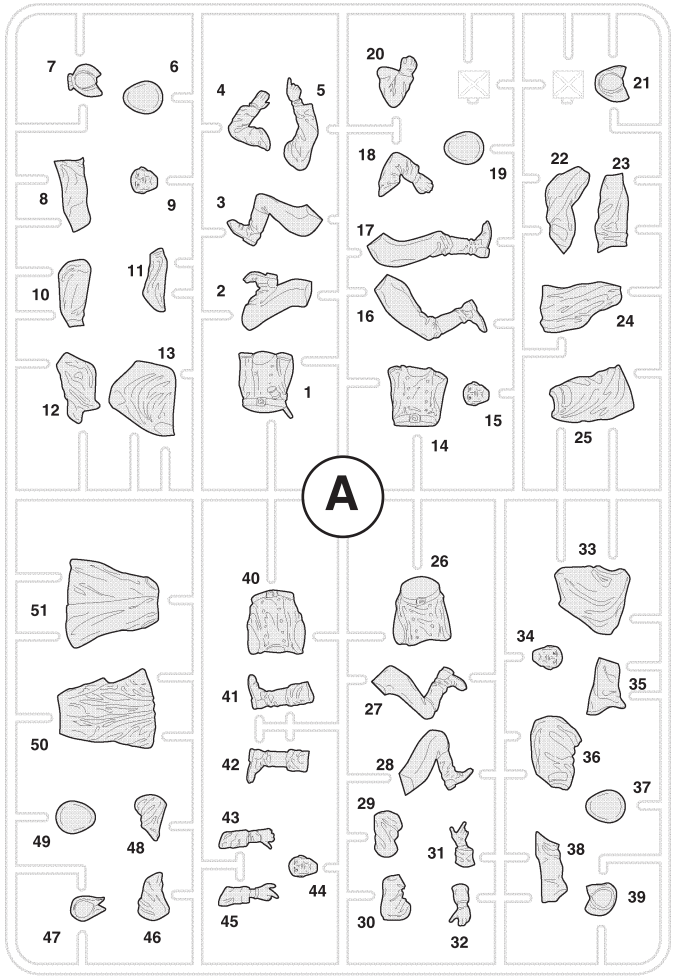
Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА» вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:

141730, Московская область, г. Лобня, ул. Промышленная, д.2, ООО «ЗВЕЗДА»

www.zvezda.org.ru

СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ ОБРАЩЕНИЙ





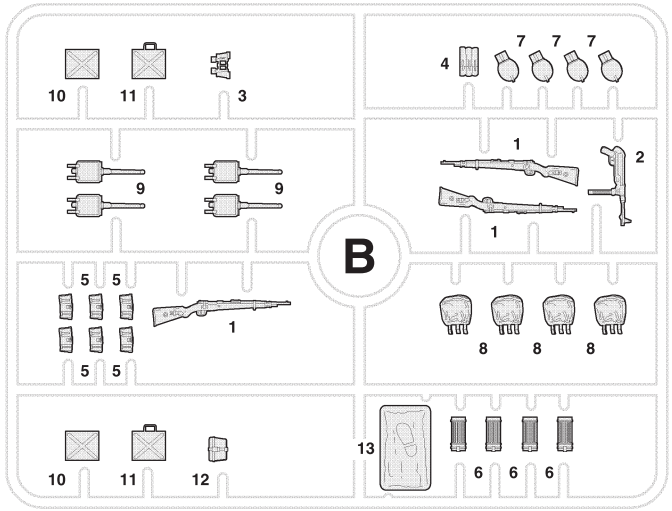


FIGURE 1

ФИГУРА 1

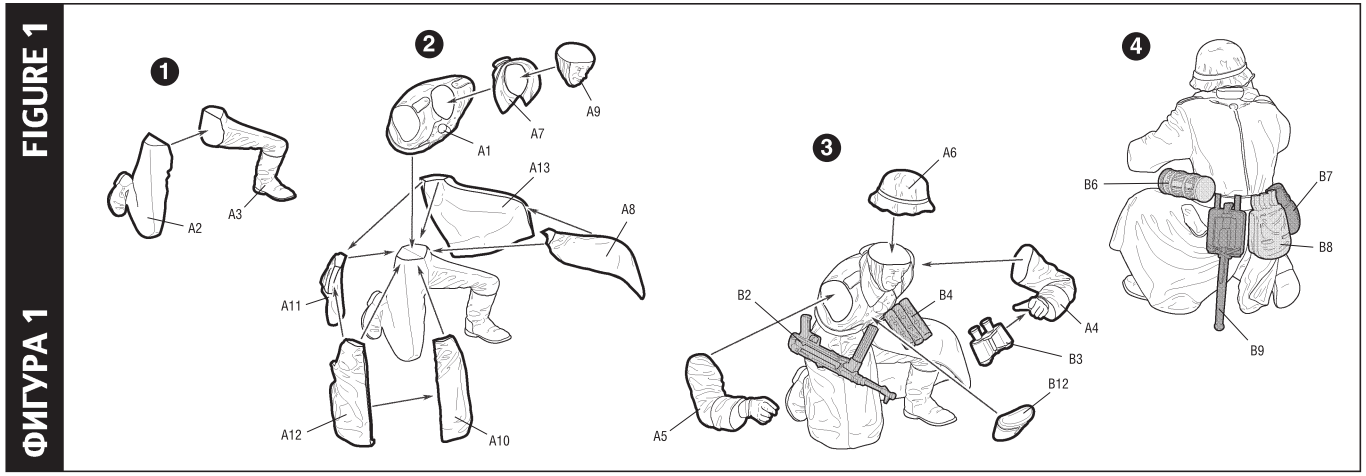


FIGURE 2

ФИГУРА 2

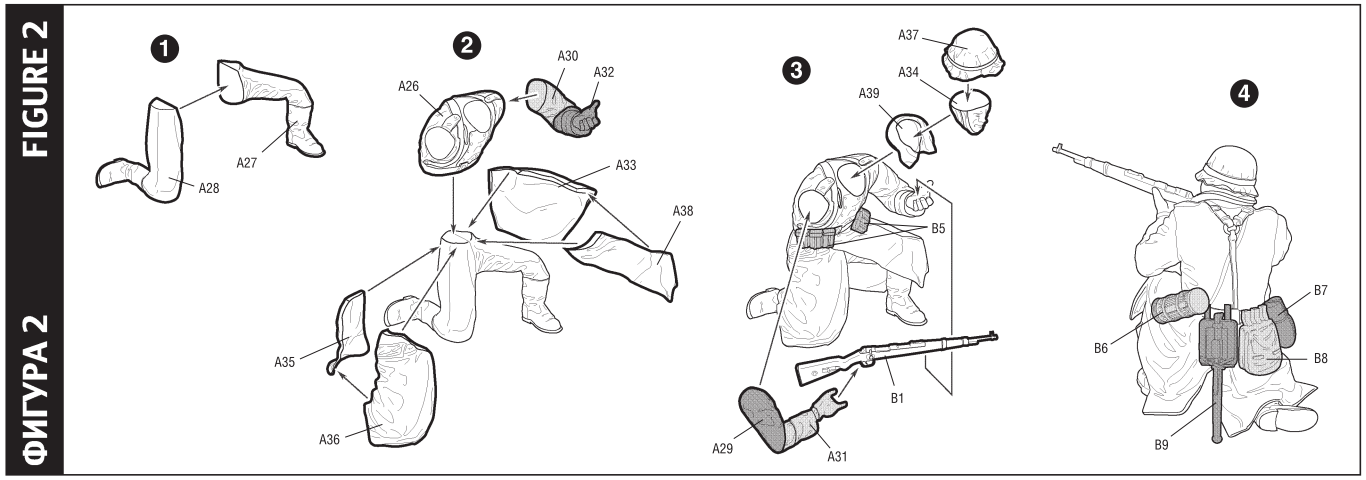
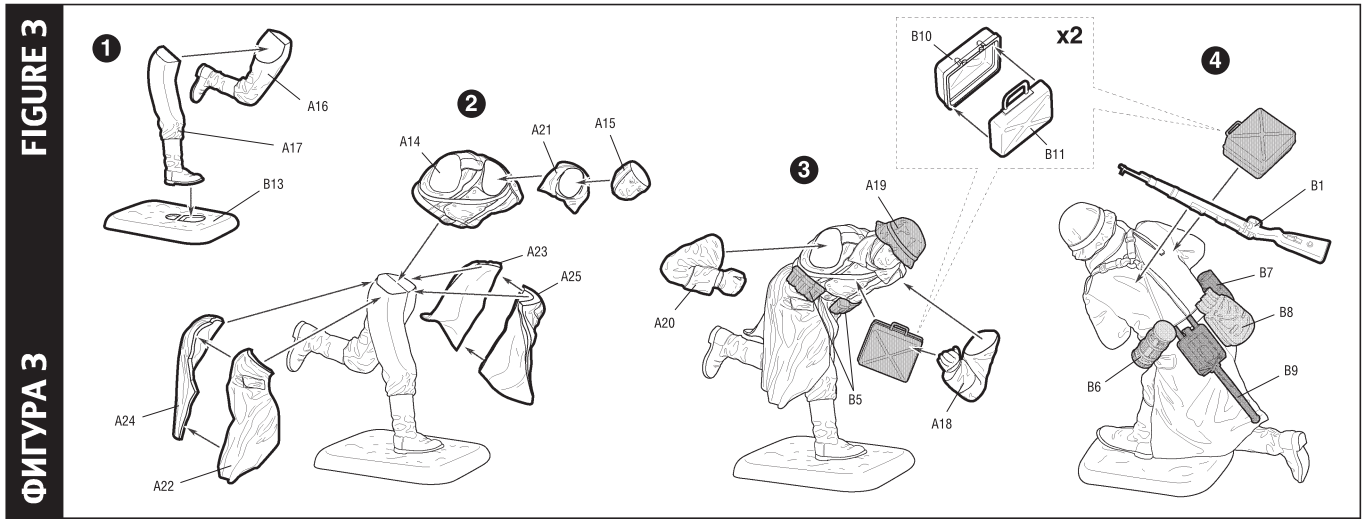


FIGURE 3

ФИГУРА 3